



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.2/L.351/Rev.1
12 December 1957
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Двенадцатая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 28

ЭКОНОМИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ СЛАБОРАЗВИТЫХ СТРАН

Финансирование экономического развития

Аргентина, Венесуэла, Греция, Египет, Индия, Индонезия, Мексика, Нидерланды, Шейлон, Чили, Югославия: пересмотренный совместный проект резолюции

57-34535

✓ . . .

7 Cmp.

Генеральная Ассамблея,

в соответствии с выраженной Организацией Объединенных Наций в Уставе решимостью содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе и, в этих целях, пользоваться международным аппаратом для содействия экономическому и социальному развитию всех народов,

сознавая особую нужду менее развитых стран в международной помощи для обеспечения ускоренного развития экономической и социальной коммунально-хозяйственной базы,

напоминая о своих резолюциях, касающихся учреждения в рамках Организации Объединенных Наций международного фонда для экономического развития, и, в частности, подтверждая свою единогласно принятую резолюцию 724 А и В (VIII) от 7 декабря 1953 года,

отмечая рекомендации Экономического и Социального Совета, содержащиеся в его резолюции 662 В (XXIV),

признавая, что эффективность Расширенной программы технической помощи Организации Объединенных Наций в содействии экономическому развитию менее развитых стран доказана,

признавая, однако, что ни Расширенная программа технической помощи, ни другие существующие программы, осуществляемые Организацией Объединенных Наций или специализированными учреждениями, не могут в настоящее время удовлетворить некоторые неотложные нужды, которые, в случае их удовлетворения, содействовали бы процессу технического, экономического и социального развития менее развитых стран и, в частности, облегчили бы приток новых капиталовложений всех видов - частных и государственных, национальных и международных. - путем создания условий, способствующих возможности этих капиталовложений или их большей эффективности,

/ ...

будучи убеждена в том, что быстро достигнутое увеличение финансовых средств и сферы применения технической помощи, оказываемой Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями менее развитым странам, было бы конструктивным улучшением в деле оказания помощи Организацией Объединенных Наций, что немедленно отразилось бы на ускорении их экономического развития,

признавая, что, несмотря на желательность долгосрочных обязательств, некоторые правительства могут принимать на себя финансовые обязательства только с одобрения соответствующих законодательных органов и на ежегодной основе,

А

выражает удовлетворение Специальному комитету по вопросу об учреждении специального фонда Организации Объединенных Наций для экономического развития за выполненную им работу, изложенную в его окончательном и дополнительных докладах, составленных в соответствии с резолюциями 923(X) от 9 декабря 1955 г. и 1030(XI) от 26 февраля 1957 г. Генеральной Ассамблеи;

В

1. постановляет, что, с учетом изложенных ниже условий, должен быть учрежден в рамках программ технической помощи и развития, осуществляемых Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями, отдельный Специальный фонд для обеспечения систематической и постоянной помощи в тех областях, которые имеют важное значение для согласованного технического, экономического и социального развития менее развитых стран;

2. постановляет далее, принимая во внимание ресурсы, на которые можно рассчитывать в настоящее время и которые, по-видимому, не будут превышать ста миллионов долларов ежегодно, что деятельность фонда в ближайшем будущем должна быть использована для расширения охвата программ технической помощи Организации Объединенных Наций, с тем чтобы включить в эти программы специальные

/ ...

проекты, относящиеся к некоторым основным областям, которые будут определены Подготовительным комитетом, учреждение которого предусмотрено ниже в пункте 4, как например интенсивная разведка гидравлических, минеральных и потенциальных энергетических ресурсов, учреждение - включая укомплектование необходимым персоналом и предоставление оборудования - институтов для подготовки работников в области государственной администрации, статистики и технологии и учреждение сельскохозяйственных и промышленных исследовательских и производительных центров;

3. считает, что, хотя существующий аппарат Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений (включая существующие международные финансовые институты) и Расширенной программы технической помощи должен быть использован возможно более широко, не умалая, однако, индивидуального характера Специального фонда, этот последний потребует создания нового административного и оперативного аппарата;

4. постановляет учредить Подготовительный комитет в составе представителей правительств для выполнения с учетом изложенных в приложении принципов следующих задач:

- а) определить основные области для оказания помощи, которые должен охватить Специальный фонд, и среди этих областей - те типы проектов, которые должны быть избраны для оказания помощи;
- б) определить, в свете вышеуказанного пункта 3, административный и оперативный аппарат, который может быть рекомендован для Специального фонда, включая те изменения, которые могут потребоваться в существующих постановлениях, касающихся Расширенной программы технической помощи, и в ее установленных процедурах;
- с) выяснить, в каких пределах правительства пожелают делать взносы в Специальный фонд;

/ ...

5. просит Председателя Генеральной Ассамблеи назначить членов Подготовительного комитета;
6. предлагает Генеральному Секретарю представить Подготовительному комитету все необходимое обслуживание, включая таких компетентных консультантов, которые могут потребоваться;
7. просит правительства содействовать Подготовительному комитету в его работе путем предоставления через Генерального Секретаря своих мнений и предложений и путем указания, в частности, пределов, до которых они будут готовы делать взносы в Специальный фонд;
8. предлагает Генеральному Секретарю, генеральным директорам специализированных учреждений и генеральному директору Бюро технической помощи представить свои взгляды и предложения Подготовительному комитету;
9. просит Подготовительный комитет сообщить результаты своей работы в форме доклада и рекомендаций двадцать шестой сессии Экономического и Социального Совета;
10. просит Экономический и Социальный Совет препроводить доклад Подготовительного комитета, вместе со своими собственными заключениями, тринадцатой сессии Генеральной Ассамблеи для принятия окончательного решения;
11. выражает надежду, что Специальный фонд будет учрежден к 1 января 1959 года;
12. призывает все государства-члены Организации Объединенных Наций оказать, в духе сотрудничества и солидарности, возможно большее содействие Специальному фонду;

С

постановляет, что, как только Генеральная Ассамблея сочтет предполагаемые ресурсы достаточными для использования в целях капитального развития и, главным образом, развития экономической и социальной коммунально-хозяйственной базы менее развитых стран, Генеральная Ассамблея подвергнет пересмотру охват будущей деятельности Фонда и примет те меры, которые она сочтет необходимыми.

/ ...

ПРИЛОЖЕНИЕ

I. Специальный фонд будет многосторонним фондом Организации Объединенных Наций с финансовыми ресурсами, составленными главным образом из ежегодных добровольных взносов правительств и из других источников в валютах, которыми Фонд может пользоваться (или в валютах, которые могут быть переведены в таковые), причем эти взносы должны быть по возможности обещаны или намечены на несколько лет вперед.

II. Содействие будет оказываться Специальным фондом только осуществлению тех проектов, которые будут иметь значение для экономического развития получающих помощь стран. Операции Специального фонда должны соответствовать принципам Устава Организации Объединенных Наций, и на них не должны влиять какие-либо политические соображения.

III. Специальным фондом будет управлять генеральный директор, следя руководящим принципам, установленным правлением в соответствии с теми правилами и принципами, которые могут быть установлены Генеральной Ассамблей и Экономическим и Социальным Советом. Членский состав правления будет состоять из двух равных групп, из коих одна будет состоять главным образом из стран, вносящих наиболее крупные суммы, а другая состоять главным образом из слаборазвитых стран. Каждый член правления будет иметь один голос. Решения правления по вопросам общей политики, включая ассигнования средств, будут приниматься квалифицированным большинством голосов.
